

	<p>Object: Grafik "Details des Obelisken von Luxor und seines antiken und modernen Piedestal"</p> <p>Museum: Museum für Sepulkralkultur Weinbergstraße 25-27 34117 Kassel 0561 918 93-0 info@sepulkralmuseum.de</p> <p>Collection: Grafische Sammlung</p> <p>Inventory number: GS 1985/76</p>
--	---

Description

Stahlstich aus der Zeitschrift "Allgemeine Bauzeitung", 1844, Pläne S. 67 (632). Sie begleiten den Text auf S. 327, "Vorrichtungen zum Abnehmen und Aufstellen des Obelisken von Luxor auf dem Konkordeplatze in Paris".

Die Pläne des Ingenieurs Apollinaire Lebas (1797-1873) zeigen im Mittelteil die Ansicht und Aufsicht des Obelisken von Luxor mit seinem alten Sockel am Standort in Luxor (Theben) und seinem späteren neuen Sockel in Paris. Der Monolith, gefertigt im 13. Jahrhundert v. Chr. in Ägypten, rühmt in seinen Hieroglyphen die Taten von Pharao Ramses II. und wurde vom ägyptischen Vizekönig Muhammad Ali Pascha (um 1770-1849) an den französischen König Louis-Philippe I. (1773-1850) verschenkt.

Der aufwendige dreijährige Transport von Ägypten nach Paris, der den Umbau des Transportschiffes beinhaltete, wurde von Lebas geplant und erfolgte in den Jahren 1831-1833 unter dem französischen Kapitän Raymond de Verniac Saint-Maur (1794-1873) und der Aufsicht des Sprachwissenschaftlers Jean-Francois Champollion (1790-1832). An den Seiten der Grafik sind die technischen Detailzeichnungen für den Abbau, die Verladung auf das Schiff und den Aufbau auf dem Place de la Concord in Paris am 25.10.1836 dargestellt. Die französischen Untertitel bzw. die Widmung beschreiben die Vorgänge. In der Mitte ist zu lesen: "En présence du roi Luis Philippe Ier, cet Obelisque transporté de Louqsor en France a été dressé sur ce piédestal par M. Lebas, Ingénieur aux applaudissements d'un peuple immense" ("In Anwesenheit von König Luis Philippe I. wurde dieser von Luxor nach Frankreich transportierte Obelisk von Herrn Lebas, Ingenieur, unter dem Beifall einer großen Volksmenge auf diesem Sockel errichtet"), unter der linken Abbildung: "L'obelisque descendu de sa base en Egypte et embarqué pour la Francé sur le navire le Louqsor Capitaine Verninac" ("Der Obelisk wurde von seinem Sockel in Ägypten abgesenkt und nach Frankreich verschifft auf dem Schiff Luxor unter Capitaine Verninac"), unter der rechten Abbildung: "Halage, virement, ét erection de l'obelisque à

Paris" ("Transport, Transfer, und Aufrichtung des Obeliskens in Paris").

Das Blatt ist am unteren Rand links benannt: "Allgem. Bauzeitung 1844", oben rechts nummeriert: "DCXXXII", die einzelnen Grafiken sind mit Fig.1- Fig.7 nummeriert, der mittlere Teil ist unten mit einem Maßstab in Meter versehen.

Basic data

Material/Technique: Papier / Stahlstich
Measurements: 26,4 x 58,7 cm

Events

Printing plate produced	When	1830
	Who	Apollinaire Lebas (1797-1873)
	Where	Paris
Mentioned	When	
	Who	Louis Philippe I (1773-1850)
	Where	
Mentioned	When	
	Who	Raymond-Jean-Baptiste de Verninac Saint-Maur (1794-1873)
	Where	
Was depicted	When	
	Who	
	Where	Luxor

Keywords

- Bildwerk
- Egyptology
- Personenbezogenes Denkmal
- Planzeichnung

Literature

- Verniac Saint-Maur, Raymond de (1834): Le voyage du Luxor en Égypte. Paris